

Epist. Bl. Pavla k Titovi Kap. I.

15. Kterého y ty se maruž: nebo se velmi protivil řečám našim
16. Při první obraně mé, nebylo žádného semnu, ale všecy mna opústili: neč sa jim nepočítá za zle
17. Ale řán byl při mne, a poslyšoval mna, aby sa řže mna rozhlasonáni doplnilo, y aby slyšali všecy národu: a vyslobozeni sem z ust lewonych
18. Y vyslobodil mna řán odenosceřebo skutku zlebo: y začo má ř svěmu království Nebessému, buď mu stáma na věky věků
19. Pozdrav řistku, y řimlu, y řzelad Sneyzforowú.
20. Erastus pozostal w Koryntu. A Trofyma nechal sem nemocného w Miletu.
21. Pospychag, před řimu přijši ř mne. Pozdravujú teba Eubulus, y Pudens, y Linus, y Kelaudya, y všecy bratré.
22. Buď řán Ježíš Kristus z Duchem řym. Buď milost řvama Amen.

M. goa csa
sua egit
cord herone
u d do sord
venisset
N. qui favore
poterant
O. a Deo, ut
puniat.
P. Resonio
Q. sup. 1. 16

Epistola
Sv. Pavla Apostola
k
Titovi.
Kapitola I.

- I. Apost. po pozdravení, utazuje jakých má posvěcení křezů y biskupů: 5. II. Naponná aby ostrě trestal svoditelů, y vše ligaké nepravosti: 10. III. Aby odpjal židovským pobádřam, řterý ř skutkama Boga zapiraju. 17.
- I. Pavel služebník Boží, a Apostol, Ježíše křista podle wni wmo lenyč Božyč, y podle poznání práwdi, řterá gest podle pobožnosti 2
2. ř uřtání žiwota věčného, řteré zaslybil řen, řterý nelže, řil před časí ř věčnýmá 6:
3. ale zřamil za časím řwžyč slovo řvé, řřže rozhlasonáni, řteré mne řwierené gest wedle přílazu řpasyřtela našybo Boga:
4. Milému řytovi řinu wedle obecnéř wni, buď milost, a pořog od Boga řtca, a křista Ježíše řpasyřtela našybo.
5. Pro tuto příčinu nechal sem teba w řřtětě ř abys ty wci řteré nedostáwajú poprawil y abys ustanomil po řtětáč křezů ř jako y řá sem teba řporádal.
6. řesly řbo bez winni gest, řednéř manželki muž, řterý má řinu wěrných, řterý by nebyli obřalowaný řz řmilstwá, aneb ne řpoddáný. Nebo má býti řiskup bez winni, řaťo Boží řastar: ne řyřný ne řriemliný, neopilec wřna ne uderce řinřyč, ne řadóřtivy řpatnébo řyřtu
8. ale přiwětivy, řobrotivy, řřzřlivy, řřrawedlivy, řwaty, řdřžán liny ř
9. řterý by myřlowal tu wěrnú řeč, řterá gest wedle učená: aby mořel naponnati w učenú řpasyřtedněm, y řyč, řterý se protivá, řremábatí.
10. Nebo mnozy řu neposlyřny, mářnomluwny, a řwoditelé: řnág-wřéř ty, řterý řu z řidůw:
11. řterý se mařú potřestati: řterý všecy řoni řodwřacajú, uřyč to, řo potřeba není, aby řpatny řyřř dostali:

A. de cultu Dei.
B. sc. ead. p. ad
C. g. d. p. ad
nata ante
condit. mund.
D. vulg. Cania
E. i. Ep. p.
F. i. Tim. 2. 2.
G. i. qui negat
ant. accusari
H. sc. ab uxoris
amplexib. s. die
romy.
I. Judais.

Epist. Bl. Pavla k Titovi Kap. I. a II.

12. Povedel nekterým i svých vlastným gejb prorok: že křeten, L. k. Epimieni
 stýj wzdický su vsári, zlé bowada, z lenivyma bruchy. sed
 13. Swědectwi toto werné gest. Ko kterú přičinu třesci gejb M. Severé
 ostro, aby zdravni byli w wjri
 III. 14. aby neblēdeši na židōmstē rozprávki márné, a na roz,
 řaze lidstē, který se odmítacajú od práwdi.
 15. Neč wstecy² věci su čisté čistým: a nečistým, y newierným
 nic není čistebo, ale poskvrněna gest gejb y mysel, y swědomi.
 16. Přiznávají se, že Boga znajú, ale skutki zapírajú: poně
 wádž su ošklivy, a newerny, y křazdemu skutku dobremu ničem²
 N. Rom. 14. 20.
 O. ritē & be
 utentibz.
 P. increduli
 Q. inepti.

Kapitola II.

- I. Apost. učí Dytu: gáfo má učiti starých, Swěckých a mladých, fčis dá
 má wstecyjm příklad žiwota: 1. II. Ufazuje w stergib věciab náš
 wynaučuje milost Boží, která se zjawiła a co křitlus podleď
 wa za dobrodění nám preuřazane. 11.
 I. Ale to mluw to, čo prinálezi k spasytelnému učeniu:
 2. Starci, aby strizliwy byli, strizliwy, opatrný, nenafazeny w
 wjri, w milowaní, w trpezliwosti.
 3. Žežy babi w oděmu poctiwém, aby winnowatē nebyli, mno
 R. k. bona
 žo wjna nepili, dobré věci učili.
 4. aby rozumnost učili Swěckí, aby swjch mužů milowa
 li, swjch žnu w lásce mýwali.
 5. aby byli opatrné, čisté, strizliwé, na čelad starost magjce
 S. k. esse.
 T. vituperety
 Dobrotiwé, swjgm mužom pōddané, aby sa nepobanalo! Slowo Boží:
 6. podobně napomíná mladěnci, aby strizliwy byli.
 7. w wstecych věcib seba samēbo dáváž za příklad Dobrych
 skutků, w učení, w newinnosti, w řazobe,
 8. nech gest slowo twé⁴ spasytelné, bez pobaněná: aby ten, kte
 X. řet.
 ry se protivy zabánil sa, který by nic zlébo nemiel mluwiti o nás.
 9. Služebnyci swjgm řánom, aby pōddany byli, wstecych věcib
 A. Ephef. 6. 5.
 Coloss. 3. 22.
 1. Pet. 2. 18.
 se jim libili, neodporowali,
 10. neoflamávali, ale w wstecych věcib sobru wjru uřa,
 B. in ministerio
 i rebz
 zowali: aby učeni spasytela Boga našybo w wstecych ozdobowali.
 T. in Nat. 3. ad 1.
 Miss. & Arcum
 cis. 3. 4.
 II. 11. f. Nebo se ufázala milost Boga spasytela našybo wstec,
 C. in fr. 3. 4.
 D. misericordia
 E. mundana
 F. beatitudin.
 sp. atam.
 12. která náš wynaučuje, aby sme odřtažjey se bezbōžnosti
 a swěckých žadoř, strizliwé, a spravedliwé, y pobožně žiwot wědli
 na tomto swěte,
 13. očelawágejy blabostaweně uffáni, a přjchod sláwi w
 lifebo Boga a spasytela našybo Ježíše křista.
 14. který seba samēbo dal za nás, aby nás wykúpil od řáj,
 řég nepravosti, a očistil sebe mōbel lid wřáctny, který by nasle,
 čowal Dobře skutki.
 15. Dytu věci mluw, a napomíná, y strážáž zemstecyjm
 rozřazem. Neč teba žadny nezapomrba.

Kapitola III.

1. Apost. nepřestává učiti k kterým etnostam má Dytus napomínati, a od
 kterých nepravost má odváděti ořobozenyž od brictwim přmíná
 řžeb.